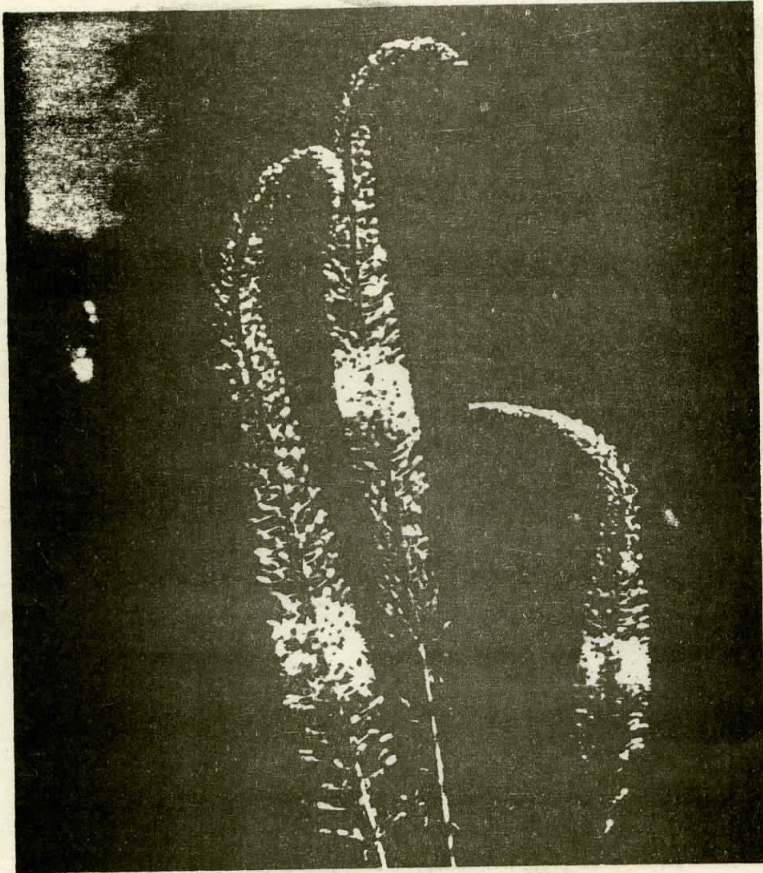
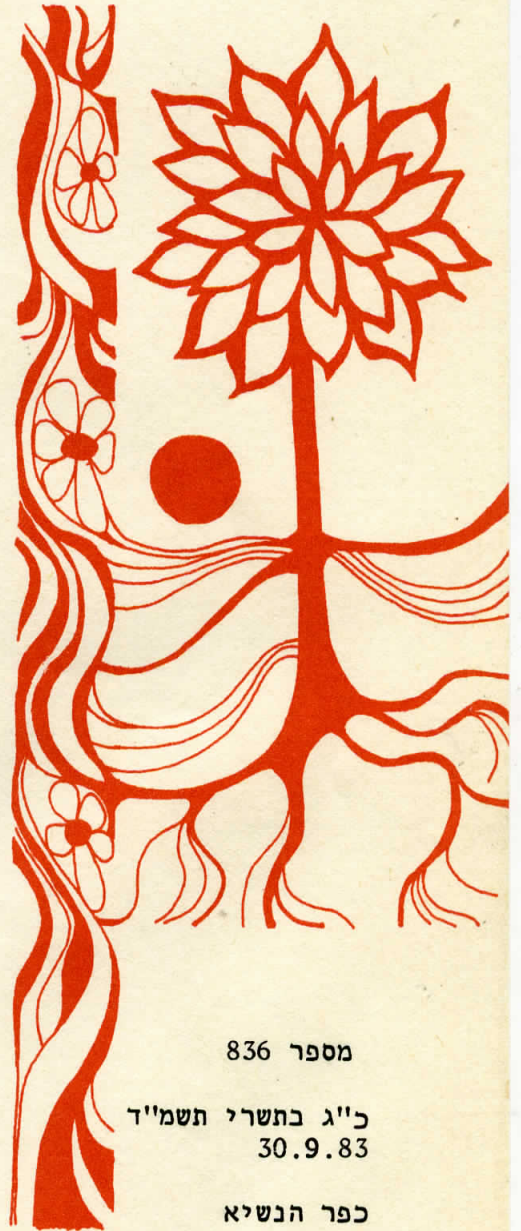




דברי הכפר



מ3 ב כורח - פסתיו אורח !



מספר 836

כ"ג בתשרי תשמ"ד
30.9.83

כפר הנשיא

נחמה

*** השנה יש לנו באמת סוכה מקסימה. למזלנו (לטעמי), לא הגיע הנייר הצבעוני והקישוטים נעשו מחומרים טבעיים. הקירות, שהוכנו בעבר מיוטה או פלסטיק מתנפנפים ברוח, עוצבו הפעם מגבעולי סוף, והרושם מרהיב.

אולי זאת הסיבה שהסוכה שוקקת פעילויות השנה יותר מהרגיל. ארוחת ארבע להורים, ארוחת ארבע לכל דיכפין; קבלת שבת, בלי לקחת בחשבון את קבלת החג ושמחת תורה. יש גם גיבורים, היורדים מצויידים במגשים עמוסים, כדי לסעוד שם.

השנה הקימו גם ליד כל כיתה סוכה, כדי שלא יווצר תור לסעודות בסוכה, וכולם נהנים כל השבוע. סוכות שכונתיות יש קצת פחות השנה, נדמה לי, אבל זה לא בדוק.

*** ביום שלישי התקיים במועדון ערב הזיכרון השנתי לארנון וטרמן ז"ל, הפעם במתכונת מעט שונה. בנוסף למשחק השח הסימולטני המסורתי, סידרו על השולחנות משחקי חשיבה שונים, וחברים בילו בצוותא באווירה נעימה. בעלני זאת דרך יפה מאוד להיזכר בבן שאיננו.

*** ברכת "מזל טוב" מיוחדת הגיעה השבוע לחבר המבוגר ביותר שלנו - חיים גלעדי, בהיוולד לו נין ראשון. מזל טוב גם למשפחת איסטון שנולד להם נכד נוסף, כן ירבו.

*** על סדרנית העבודה (וענפי החקלאות) עוברת תקופה קשה. תלמידי האולפן החדש יגיעו רק בשבוע הבא ומתנדבים יש מעט (28 - אם לדייק). קטיף התפוחים נמשך מעל המתוכנן ולא תמיד יש מספיק קוטפים. בלול יש קשיי שיווק, העופות משמינים וכשיש כבר משלוח, רק בחורים חסונים מסתדרים עם המשקל הנוסף ולבחורות בכלל אין לחפש שם.

*** כאמור, מתכוננים לאולפן חדש, ולפי התכנון מגיעה הקבוצה הראשונה מאנגליה בתחילת השבוע. חברי הצוות קרצפו כל פינה לקראת בואם. בין המתנדבים נמצאים שלושה תלמידים מהאולפן הקודם, הנשארים לתקופות שונות.

*** מהגיל-הרך מודיעים בשמחה על פתיחת פעוטון חדש (ממש - לא רק החלפת דיירים!). התושבים בינתיים הם: מתן נמינוב, קרן עמר, שני בוסקילה, תום ליפשיץ. בשעה טובה ומוצלחת - לקטנים ולגדולות, המטפלות בהם - רחלי ושושי ק. פרנקי ביקשה לתת צל"ש מילולי לכל בעלי-המקצוע - נגרים, חשמלאים, אינסטלטורים, לרכז השירותים, וכמובן גם למסגריה, שהכינה את הציוד לחצר. כל הצוות הזה איפשר את פתיחת המקום כמתוכנן.

*** ברוכים הבאים - הזוג התמהוני (כמובן החיובי של המילה) - הרי וברנדה, המגיעים אלינו שנה שנה לפי צו מצפונם ודתם, כדי לקיים את מצוות עבודת האדמה בארץ הקודש. הלוואי עוד תמהונים כאלה עלינו!



(מה נשמע - המשך)

*** נסים באיחולי רפואה שלמה למיכאל ד. והחלמה מהירה לשאול ס.
ולאמה של עדנה.
מהמרפאה מוסרים שחדר-החולים ריק והלוואי ויהיה זה סימן טוב גם
לבאות.

שבת שלום
א נ ג ה

ס ו כ ת י ה נ ח מ ד ה

יש לי סוכה נחמדת
ומקושטת גם,
יש בה מקום לשבת,
מקום בשביל כולם.
וכמובן שם נמצאים
ארבעת המינים -
אתרוג, לולב והדסים,
ערבה בת נחלים.
ובמה קטנה
עומדת בפניה,
על הבמה עומד קריין
מקריא סיפור ושר ורן.
ומקושטת הסוכה
בפירות-סרק תלויים על בלימה.
והיום בערב
תהיה המסיבה
והמפסיד הוא:
כל מי שלא בא.

נ י ר י ה

בית הספר חי

עוד טרם הספקנו לנשום אווירת לימודים - נפל עלינו מבול חגים וחופים. מאז החלה שנת הלימודים, בדיוק לפני חודש, לא למדנו שבוע ימים ברציפות. בכיתה א' שמעתי אומרים שבבית-הספר יש יותר חופש מלמידה. אבל באותה כיתה א' כבר הספקתי לשמוע שירה הפגנתית מאורגנת "לא רוצים שיעור, רוצים להשתגע". כנראה מנטליות של תלמידים רוכשים מהר יותר ממה שאנו חושבים.

את ראש-השנה קיבלנו בהתכנסות חגיגית ובאותה הזדמנות חנכו את הכיתה החדשה של שיבעת ילדי ו'. כדאי לבקר בכיתה יפה זו, הממוקמת מאחורי כיתת חרוב וליד התוספת הטרומית.

לקראת סוכות נבנו ארבע סוכות, אחת לכל כיתה, וסוכה אחת לפחות אף זכתה בסכך נאה מצוות הנזיר. בערב החג התארחנו כולנו בסוכת "מירוס" וה"מירומים" המארחים הגישו לנו תוכנית מגוונת של שירה בציבור והופעות.

במשך החופשה התקיימו חוגים לקישוט, לטבע ולבישול, וביום ב' יצאו כולם לטיול כוואדי למון, להשתכשך במימיו של הנחל ולאכול מפירותיו. במוצאי שמחת תורה נסעו ילדי כיתה ב', כמיטב המסורת, להשתתף בהקפות בבית-הכנסת בחצור, ומיד לאחר החג יחלו בלימודי התורה.

היום סוף סוף מסתיים מרתון החגים וביום ראשון נתחיל בשיגרת ימים נורמלית - רק לחשוב על זה - 9 שבועות ללא יום חופש אחד.

אני רוצה להודות כאן לרות גלעדי, שהייתה איתנו קרוב לשנה כספרנית בית-הספר ועתה מסיימת את תפקידה ומתחילה ללמד עברית. שיהיה לה בהצלחה.

מעבר לדרך - שיר קטן (אחד מיני רבים) שכתבה נירית אלמן - שהיא אחד הכשרונות הצעירים שלנו - לכבוד המסיבה בסוכה.

שבת שלום

נורית



ל מ ל ה ו ל ד ת

4.10. יבין בן-רשף

7.10. איזק פוטש

מר סידני פרידלנדר

דוריס וייט

אורן פרלסון

עודד כץ

אייל אורן (נכד של ריינס)

8.10.

שריטה סינה

גל אפטרות

הילה אפטרות

ל מ ל נ י ש ו א ין

2.10. בוני ויגאל בן-חיים

3.10 גילה וציון דוארי

ג'נט ואמיר נמינוב

לחיים גלעדי - להולדת ה נ ין

למשפחת איסטון - להולדת ה נ כ ד - ה א ח י ין



לכל בית כפר הנשיא

המון תודות עבור השמלה והנעליים האדומות.

כשאגדל - בעוד שנה - מבטיחה להציג לכם את בגדי הנסיכה החדשים.

בברכת שנה טובה

שחר, רינה ויואב עדר

לחברי קיבוץ כפר הנשיא

אלפי תודות עבור המתנה הנהדרת מתומר, רמי וטליה מרקוביץ (שיין)

סיפור תפיסת עולם

אין ספק שהתקופה נגמרה - "NOT WITH A BANG BUT A WHIMPER", אבל זה צחוק הגורל. אינני יכול לומר שנהניתי מאוד ורק מקווה, שלא הרגשתי את הרגשתי זו. כמעט ולא היה צוות קבוע וניתנה עדיפות נמוכה לחדר-האוכל מסידור העבודה וריכוז השירותים.

אני מאחל לבאים אחרי הצלחה ושיעמידו תנאים ברורים בענייני כוח-אדם בפני המוסדות. דרך אגב, עדיין אני משוכנע שצריך לבסס את סדר-היום בחדר-האוכל על שתי משמרות.

בצד הטוב יותר, היה לי נעים לעבוד עם חברים שכן באו לתקופות שונות וגם עם הילדים והנוער. אני מודה לאלף דוברינר, העובד הכי ותיק, לחיים גלעדי עבור סידור התורנויות, לאנשי האחזקה שטורטרו כה רבות ולהלן עבור שיתוף הפעולה. על המטבח והאקונומיה מספיק התבטאתי (לכל עבר) ולא אוסיף דבר כאן.

להתראות בכביש ראש-פנה-צפת - הכלבת והאיידס כבר ממתינים לי (מקצו-עית, לא אישית).

דוד פרנקלין

הודעות סידור העבודה

לאחראים על התורנים בחדר-האוכל בערבי שבתות וחגים:

אתם מתבקשים מאוד לרשום את כל התורנים שאכן עבדו באותו ערב ולהכניס את הרשימה למחרת לתא-דואר 35 או לתא של סידור העבודה; זאת - כדי למנוע פניות מיותרות אל חברים שנלקחו מה"רזרבה" ומסרו את התורנות.

על חלון הראווה של הסדרן תלויה רשימה לשבוע שירותים למשך כל השנה. החברים מתבקשים לעיין ברשימה ולחפש את שמם. הענפים שמסרו לי דף בקשר לזמנים עדיפים קיבלו את מבוקשם. רכזי ענפים שטרם דנו איתי בנושא מתבקשים להיכנס למשרדי.

חברים העובדים בעבודת-חוץ מתבקשים לתאם איתי את מסירת השירותים שלהם. מי שמעוניין לשנות את התאריך, מוזמן להיכנס אלי ולהגיע לסידור חדש.

גם חברות שאינן עובדות בשירותים מתבקשים לתאם איתי שבוע שירותים בח"א או במחסן (אפשר גם חצאי שבועות).

מטפלות המעוניינות לעשות שבוע שירותים בח"א מוזמנות לשוחח איתי בנושא. אני מאוד מעוניינת שהתורנות תפעל לפי הרשימה, פרט ליציאות למילואים או מסיבות בלתי-צפויות אחרות.

תודה מראש - ש ר ה

תערים לבא!

חד גלים לעברית

החברים שנרשמו לחוג לשיפור העברית בהדרכת רות גלעד יתכנסו לשיחה במועדון ביום ב', 3/10, בשעה 17.00. בשיחה ננסה לברר, במה החברים מעוניינים לעסוק ונשתדל למלא את מבוקשם.

במכללת תל-חי מתארגן חוג לשכלול הלשון בהדרכת חיים כהנא (בתנאי שיהיו די נרשמים). במכתב בנידון נאמר: "נעסוק הרבה בתיקון של טקסטים קיימים על-מנת להביא אותם אל צורה מגובשת." המעוניינים יפנו אל ג'ויס אב.

ה א ו ל פ ז ה ב א יחל ב-3 באוקטובר (ביום שני הקרוב)

אנו זקוקים למשפחות שיאמצו את התלמידים. משפחות מעוניינות יירשמו על הלוח ליד המזכירות. אנו מעוניינים שמשפחות צעירות תתרומנה גם הן לאימוץ.

תודה
צוות האולפן

הודעות ממרפאת השיניים

1) מאוד אשמח לקבל עיתונים או ז'ורנלים ישנים עבור חדר-ההמתנה.

2) הורים אשר ביקשו - וגם אלה שעוד לא ביקשו - כדורי פלואור Fluor, יכולים לקבלם אצלי, במרפאת השיניים.

רות

ענייני משקפים

האופטיקאים יבואו למשק ביום ר' 14.10.
חברים המעוניינים להתקבל אצלם מתבקשים לפנות אלי בהקדם, כדי לסדר תור.
אני מקבלת בבית כל ערב (חוץ מיום ר') בשעה 19.30-20.00.

תודה
ג'ין פ.

מסידור התחבורה מוסרים:

מעתה, מי שרוצה להזמין את המיניבוס של חסן לנסיעה חייב לעשות זאת דרך סדרן התחבורה, שבוע מראש.

תודה

קורות מעפ"ה

דברים לזכרה של מרגה גרינברג ז"ל

לא יתכן שאדם ילך לעולמו, והחברה בה הוא ישב לא תדע מי היה, מה עשה ומה עלה בגורלו בטרם נאסף אל אבותיו. כך חשבתי, כשהלכתי לדבר עם ג'רמי. מצאתי אותו יושב עם אחותו רוזלינד, עם אחיו דוד ועם ידידת משפחה. והתמונה שקיבלתי היא מעין נסיון, לכתוב מעט מן הזכרונות של ילדי גברת גרינברג.

קורט גרינברג, אבי המשפחה, נולד בעיר גרמנית בשם נהיים-הוסטון, לפני כשבעים ושש שנים. למרות שאשתו מרגה אף היא נולדה בגרמניה, בפרנק-פורט, הם נפגשו דווקא באנגליה, אחרי סיום מלחמת העולם השנייה. לפני זה היה קורט נשוי לאישה שנכלאה באחד ממחנות ההשמדה ומצאה שם את מותה. הוא הצליח לברוח ולהגיע לאנגליה בשנת 1939, בטרם נסגרו סופית שערי הבריחה מגרמניה. מרגה ואימה הגיעו לאנגליה ב-1938 והיא עבדה כטבחית באכסניה של ילדים-פליטים שנמלטו מאירופה. באוקטובר 1947 הם התחתנו והלכו לגור ולעבוד בחווה באיזור ווילטשייר, לא רחוק מן העיר הכפרית מרלבורו. החווה נרכשה ע"י קורט גרינברג ושני אחיו ועל שטח של 4000 דונם (1000 אקרים) פירנסו את משפחותיהם בגידול חיטה לעדר פרות חליבה. ארבעת הילדים של מרגה וקורט נולדו באיזור הכפרי: רוזלינד ב-1948, מרלין ב-1950, ג'רמי ב-1954 ודוד ב-1956. לא קל היה להורים להתאקלם באנגליה בתרבות זרה, באורח-חיים אחר, למרות שלהיות חקלאי היה משאת-נפשו של קורט מאז ומתמיד. ב-1952 קנה קורט חווה קטנה (130 אקרים) בכפר בשם ווטון בסאט ושם קיווה לפרנס את משפחתו ע"י טיפוח עדר פרות לחלב וע"י פיתוח פריים ומכירתם. ב-1966 חלה קורט בסכרת וגם בלוקימיה (סרטן הדם). נגד רצונו הוא נאלץ למכור את החווה. האיש היה גאה ולא היה מוכן לבקש טובות, לכן לא חשב לשוב לחוות אחיו, אלא פתח מכולת בעיר רדינג. ג'רמי, שהיה צעיר מדי לשאת את נטל החזקת החווה, לא סבל את חיי העיר. המחלה אילצה את קורט ומרגה למכור את החנות. מעתה היו הטיפולים ובתי-החולים מנת חלקו של האב מוכה הגורל. מרלין, האחות הצעירה, עלתה ארצה ב-1969 ומה שמצאה פה מצא חן בעיניה. הוריו של ג'רמי הציעו לו לעלות, אם ברצונו לעבוד בחקלאות, כי מעולם לא שכחו את יחדותם. כדי לחסוך כסף לעליה עבד ג'רמי במסעדת בלום הידועה ועלה ארצה באוקטובר 1969 - ישר לכפר הנשיא שבו נקלט בכיתת "איל"י. האחות הבכורה, רוזלינד, עלתה ב-1971 ואחרי שדוד, האח הצעיר, גמר את לימודיו ב-1974 והחל לעבוד, הרגישו ההורים שהגיע הזמן להצטרף לשלושת ילדיהם בארץ.

הם עלו ב-1977, מבלי לדעת ששתי מחלותיו של האב כבר הגיעו לשלב קריטי. באותה שנה 1977 נכרתה אחת מרגליו של אבי המשפחה והחל תהליך של דעיכה איטית. קורט גרינברג נפטר ב-1980 ועולמה של אשתו מרגה התמוטט. היא הייתה רגילה לדאוג ולטפל בו ובמותו אבד מרכז חייה. לפני שנה סבלה מרגה מהתקף-לב ראשון ולפני שבוע, בשקט שאפיין אותה, הלכה מאיתנו.

קורט גרינברג אהב את הקיבוץ ומצא באורח-חיינו עניין רב. מרגה הת-קשתה להסתגל לאקלים חדש וקשה ולסידוריו של קיבוץ חילוני. במשך כל חייהם דאגו ההורים לקיים את מסורת עמנו, לשמור על כשרות, על אף שקיום מצווה זו חייב את גב' גרינברג לנסוע לאטליז הכשר הקרוב ביותר בעיר בריסטול. הם דאגו להביא מורה לעברית שילמד את ילדיהם את שפת-הקודש. כאן, בכאב ובעצב, נגמר סיפורם. הם לא הגיעו אל הנחלה והמנוחה. שני ילדי גרמניה יהודיים, שחיו ביושר וצאווה. בדרך עקלקלות הביא אותם הגורל למדינת ישראל. כאן בבית-קברות קיבוצי, החולש על מורדות הירדן ומישורי הגולן, הם נקברו.

(קורות משפחה - סוף)

אולי בסיפור קורות משפחה זו יש דברים שמסמלים הרבה ממה שאירע
למשפחות יהודיות אחרות. נקווה שכאן יהיה המשך לתקוותיהם בבניהם וב-
נכדיהם.
ובאשר למרגה גרינברג ז"ל, שטרחה לקום כל יום לעבוד בעזרה לכישול,
אפשר לומר שהיא הייתה מה שספר משלי קורא "אשת חייל", ומי שמעוניין
לקרוא ימצא את התיאור המלא של אישה שיומה אינו נגמר, שמעשיה הם בלי
קץ ודאגותיה הן לבעלה ולילדיה, באותו ספר משלי (פרק ל"א, פסוקים י'-
ל"א).
יהא זכרה ברוך.

רשם אריק

נ ר ז י כ ר ו ן

א' בחשון - גבי לואסי אפטרות

ת ק צ י ב כ ו ל ל - לקראת השנה החדשה 1.10.83

בשלב זה החברים יקבלו אותו התקציב שקיבלו לפני שנה, עם תוספת הצמדה,
כמובן.
את פירוט התקציב יקבלו החברים רק לקראת סוף חודש אוקטובר.

הנהלת החשבונות

אנו חוזרים על בקשתנו לא להביא אוכל, כלי אוכל וכו' לחדר ההמתנה.
השבוע מצאנו: יום א' - 2 קומקומים, לחם
יום ב' - 2 צלחות גדולות, 2 צלחות קטנות, זיתים, ספל,
כפית
יום ג' - 2 צלחות, צלוחית עם לבן, 2 ספלים, 2 קומקומים
יום ד' - 2 ספלים, 2 קומקומים, רשת גרביים או משהו
מהכביסה

היות וכנראה קשה לזכור לקחת את הדברים כשיוצאים, נבקשם לא להכניס
שום דבר.

תודה רבה
עובדי המרפאה

בשם כל הקהל שבחדר ההמתנה -

נוכחים: אירית ב"ח, ג'ו ר, עפרה, הרי ל, אמנון ה, אורי ש, שוש ס,
נעדרים: מופתי ל.

1. עניני וועדת בנים

- א. הגדרת מעמדה של מרים המאירי - אושרה הצעת וועדת קליטה להחיל על מרים המאירי, על פי תקנון שאושר באסיפה, מעמד של בת מאומצת, עד סיום תקופת לימודיה בעיר בעוד כשלוש-ארבע שנים.
(מוזמנת: רותי ע).
- ב. אהרון לוויין - אהרון מבקש לשהות במשק לשישה חודשי נסיון יחד עם חברתו יעל ולאחר מכן לעבור לקיבוץ כברי לתקופה דומה - המזכירות ממליצה.
- ג. אנדי אימטון לחברות - המזכירות ממליצה לקבל בחיוב בקשת החברות של אנדי איסטון. הבקשה תובא להצבעה באסיפה הקרובה.

2. עניני וועדת הורים (מוזמנת ויטה)

- א. מקום מגורים בתקופת החורף לאביו של הרווי ג'. - אושרה בקשתו של הרווי ג' לאפשר לאביו לגור במשק במשך חודשי החורף. מצויה דירה פנויה עבורו. לגבי יתר הסידורים, כגון ריהוט, יגיעו להסדר עם הרווי.
- ב. בקשתו של נתן ברק לקבל את הוריו למשק - בשל חוסר בהירות, הוחלט לדחות את סיכום הנושא לישיבה הבאה.

3. שונות

- א. המזכירות אישרה בקשת משפחת פוטש לאפשר לגבי ללמוד בקיבוץ כברי.
- ב. וועדת הספורט ביקשה לשכן מדריכת טניס (24) במשק לתקופת שנה, תמורת אימוני טניס. בשל בעיות מגורים נדחתה הבקשה.
- ג. בעת היעדרותו של מיכאל דוארי מסיבות בריאות, יש לפנות לאיבן ל' בכל מקרה של בעיות משק.

SO WHAT'S NEW ?

We really had a lovely Sukka this year. The walls were surrounded by reeds instead of the usual flapping plastic and the decorations were simple, natural and effective. Maybe that was one of the reasons for the many and varied activities in the Sukka. Afternoon Tea, hosted by the Parents - Afternoon Tea by the Vatikot - by the children - Kabalat Shabat and Kabalat Yomtov - and there were many chaverim and families, who took their trays down to the Sukka to enjoy their meals.

All the school-grades had Sukkot of their own, close to their buildings and had most of their meals there. This year there were fewer Sukkot built by chaverim for the "neighbourhood" - that was my impression.

On Tuesday we had the yearly memorial evening for Arnon Waterman in the Moadon. This year it was slightly different - for apart from the traditional open chess tournament, there were also all kinds of games on the tables and the atmosphere was very pleasant. In my opinion, a very suitable way of remembering on of our sons.

A very special MAZAL TOV this week for our oldest member, Chaim Giladi - who has had his first great-grandchild. Mazal Tov also to the Easton Family, who have had another grandson abroad.

This is a very difficult period for the Works Manageress (Sara) and for the various agricultural branches. The new Ulpan students will only arrive next week and there are only 28 volunteers. The apple-picking season has lasted longer than expected, and not always do we have enough hands to pick the huge crop.

The "LuI" (Chickens) have difficulties in marketing - the birds get heavier, and as a result, when there is a consignment for market, only the Men are strong enough to cope with the extra weight, and you won't find a female amongst them.

As was said, a new Ulpan is on its way, and early in the week the first group should arrive from England. The Ulpan Team have prepared every corner for their arrival and are looking for Families to adopt them.

Amongst the volunteers there are three former Ulpan students, who are staying on.

A new toddlers' house (Peuton) has been opened - a beautiful new building. In the meantime the occupants are: Matan Nemenoff, Keren Amer, Shani Boskila and Tom Lipschitz. Best wishes to all who dwell and work therein, to the Metaplot Racheli and Shoshi K'. Frankie would like to thank all the carpenters, electricians, instalators and all the other professional members who helped in getting the house and the yard ready for the grand opening - and of course to Ivan for his help.

Welcome to our faithful old friends, Harry and Brenda, who come to us year after year - as their conscience and religion dictates to them - in order to work on the

for the neighbourhood and that was my impression.
On Tuesday we had the yearly memorial evening for Arnon Waterman in the Moadon. This year it was slightly different - for apart from the traditional open chess tournament, there were also all kinds of games on the tables and the atmosphere was very pleasant. In my opinion, a very suitable way of remembering on of our sons.

A very special MAZAL TOV this week for our oldest member, Chaim Giladi - who has had his first great-grandchild. Mazal Tov also to the Easton Family, who have had another grandson abroad.

This is a very difficult period for the Works Manageress (Sara) and for the various agricultural branches. The new Ulpan students will only arrive next week and there are only 28 volunteers. The apple-picking season has lasted longer than expected, and not always do we have enough hands to pick the huge crop.

The "Lul" (Chickens) have difficulties in marketing - the birds get heavier, and as a result, when there is a consignment for market, only the Men are strong enough to cope with the extra weight, and you won't find a female amongst them.

As was said, a new Ulpan is on its way, and early in the week the first group should arrive from England. The Ulpan Team have prepared every corner for their arrival and are looking for Families to adopt them.

Amongst the volunteers there are three former Ulpan students, who are staying on.

A new toddlers' house (Peuton) has been opened - a beautiful new building. In the meantime the occupants are: Matan Nemenoff, Keren Amer, Shani Boskila and Tom Lipschitz. Best wishes to all who dwell and work therein, to the Metaplot Racheli and Shoshi K'. Frankie would like to thank all the carpenters, electricians, instalators and all the other professional members who helped in getting the house and the yard ready for the grand opening - and of course to Ivan for his help.

Welcome to our faithful old friends, Harry and Brenda, who come to us year after year - as their conscience and religion dictates to them - in order to work on the soil in the Holy Land.

A very speedy recovery to Michael Doari, who is off to the States for treatment - and also to Shaul Samberg and Mrs. Bergman, here at home. The nurses tell us that the Sick-Rooms are empty, and we hope this is a good omen for the coming year.

Shabat Shalom
Inge (translated by Ilse)

+++++
To all of Kfar Hanassi!
Many thanks for the dress
and the red shoes. When I
grow up - in another year -
I promise to show you all
my new princess's clothes.
Shana Tov
Shachar (&Rena & Yoav) Eder

To Everyone of Kfar Hanassi
A thousand thanks for the beautiful
present -
Tomer, Rami and Talya Markovitch (Shein)

SPECTACLES

The optician is coming on Friday
14/10/83. If you are interested
to see him, please contact me in
my house every evening (not Friday)
from 19.30 - 20.00.
Jean Pincus

NOTICE FROM THE DENTAL CLINIC

1. Would appreciate old journals and
magazines for the waiting-room
2. Parents who have requested - and also
those who as yet have not - FLUOR PILLS
can have them from me from the clinic
Ruth G.

SURGERY - Once again we ask you not to
bring FOOD or DISHES into the waiting-room,
as they are usually forgotten there.

MAZAL TOV

BIRTHDAYS; 4.10 - Yavin Ben-Reshef
7.10 - Izaak Potash
Mr. Sidney Friedlander
Doris White
Oren Pearlson
Oded Katz
Ayal Oren (Raines Grandson)
8.10 - Sarita Cina
Gal Aptroot
Hila Aptroot

ANNIVERARIES:

2.10 - Bonnie & Yigal Ben-Chaim
3.10 - Gila & Zion Doari
Janet & Amir Nemenoff

